

ERSTMALIGE NUTZUNG

DIE UHR WIRD IM ENERGIESPARMODUS AUSGELIEFERT

Im Auslieferungszustand sind die Zeiger auf 12 Uhr gestellt und die Krone befindet sich in der ausgezogenen Position **2**, die durch eine kleine schwarze Kappe um die Aufzugswelle gesichert wird. Diese muss zunächst entfernt werden.

Erkundigen Sie sich bei dem Händler, ob dieser Schritt bereits vorgenommen wurde. Wenn dies nicht der Fall ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

- I** Entfernen Sie die schwarze Kappe, um die Krone zu lösen.
- II** Drücken Sie die Krone eine Raststellung weit in die Position **1**; die Uhr stellt sich automatisch auf Ortszeit und Datum der Schweiz ein. Die Uhr kann nun auf die eigene Ortszeit eingestellt werden (siehe Abschnitt „manuelle Zeiteinstellung“).

WICHTIG

Wenn die Krone länger als 60 Sekunden in Position **2** ausgezogen bleibt, ohne gedreht zu werden, schaltet die Uhr automatisch auf den Energiesparmodus um und die Zeiger rücken auf 12 Uhr.



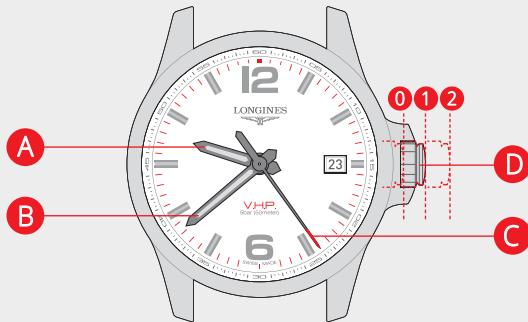
END OF LIFE (E.O.L.) UND END OF ENERGY (E.O.E.)

Eine Uhr zeigt den „End Of Life“-Modus (Ende der Batterielaufzeit) an, indem ihr Sekundenzeiger in Fünf-Sekunden-Schritten vorspringt.

Nach ungefähr sechs Monaten in diesem Modus wird die Uhr in den E.O.E.-Modus (Ende der Energiereserven) umschalten: Die Zeiger der Uhr bleiben in der 12-Uhr-Position stehen.

Wenn die Uhrenbatterie im E.O.L.-Modus oder innerhalb von sechs Monaten nach Beginn des E.O.E.-Modus gewechselt wird, muss der ewige Kalender nicht korrigiert werden.

Ist dies nicht der Fall, wird die Programmierung des ewigen Kalenders automatisch mit einer Stellaufforderung angezeigt.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

A Stundenzeiger

B Minutenzeiger

C Sekundenzeiger

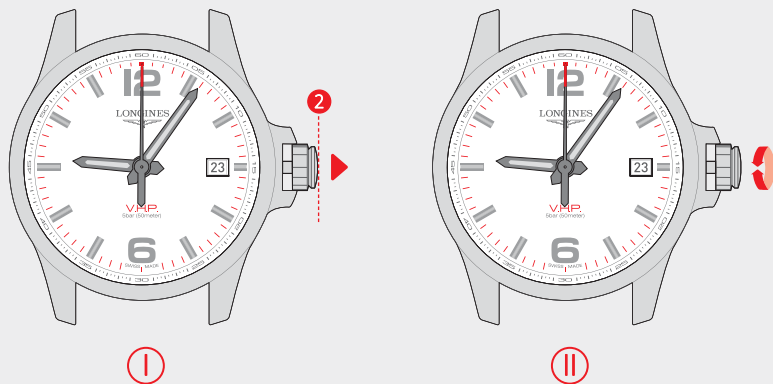
D Drei Kronenpositionen

0 Drückerposition (nicht bei den Kalibern L288 und L289)

1 Standardposition


2 Zugposition

WICHTIG: Wenn die Krone länger als 60 Sekunden in Position **2** ausgezogen bleibt, ohne gedreht zu werden, schaltet die Uhr automatisch auf den Energiesparmodus um und die Zeiger rücken auf 12 Uhr.



MANUELLE ZEITEINSTELLUNG

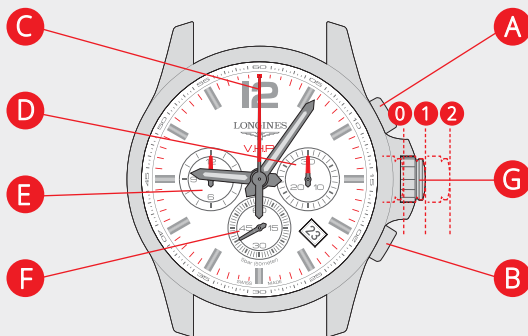
I Ziehen Sie die Krone in Position **2**.

II Drehen Sie die Krone zum Einstellen der Zeit. 

DURCH LANGES, LANGSAMES DREHEN DER KRONE wird die Uhrzeit in Minutenschritten eingestellt; der Sekundenzeiger rückt automatisch auf 12 Uhr.

DURCH KURZES, SCHNELLES DREHEN DER KRONE wird die Uhrzeit in Stundenschritten eingestellt; der Minutenzeiger vollzieht je Stunde eine volle Umdrehung vorwärts oder rückwärts.

Drücken Sie die Krone nach der Zeiteinstellung wieder in Position **1**.




GENERAL INFORMATION

- | | |
|---|---|
| A Drücker Start-Stopp | F Kleine Sekunde (Uhr) |
| B Drücker Zwischenzeiten und Nullstellen | G Drei Kronenpositionen |
| C 60-Sekunden-Zähler (Chronograph) | 0 Drückerposition (nicht bei den Kalibern L288 und L289) |
| D 30-Minuten-Zähler (Chronograph) | 1 Standardposition |
| E 12-Stunden-Zähler (Chronograph) | 2 Zugposition |

WICHTIG: Wenn die Krone länger als 60 Sekunden in Position **2** ausgezogen bleibt, ohne gedreht zu werden, schaltet die Uhr automatisch auf den Energiesparmodus um und die Zeiger rücken auf 12 Uhr.



MANUELLE ZEITEINSTELLUNG

- ① Ziehen Sie die Krone in Position ②.
- ② Drehen Sie die Krone zum Einstellen der Zeit. 

DURCH LANGES, LANGSAMES DREHEN DER KRONE wird die Uhrzeit in Minutenschritten eingestellt; der Sekundenzeiger rückt automatisch auf 12 Uhr.

DURCH KURZES, SCHNELLES DREHEN DER KRONE wird die Uhrzeit in Stundenschritten eingestellt; der Minutenzeiger vollzieht je Stunde eine volle Umdrehung vorwärts oder rückwärts.

Drücken Sie die Krone nach der Zeiteinstellung wieder in Position ①.



I



II

CHRONOGRAPHENFUNKTION

I START: Zeitmessung starten durch Betätigung des Drückers **A**.

STOPP: Zeitmessung stoppen durch Betätigung des Drückers **A**.

NEUSTART: Zeitmessung fortsetzen durch Betätigung des Drückers **A**. Die Start- und Stopp-Funktion kann beliebig oft

im Wechsel fortgesetzt werden, indem der Drücker **A** betätigt wird.

II NULLSTELLEN: Sobald der Zeitmessvorgang angehalten wurde, kann die Nullstellung durch Betätigung von Drücker **B** erfolgen.

Nach der Messung einer Zeitspanne von mehr als 36 Stunden deutet das Uhrwerk dies als Versehen. Um die Uhrenbatterie zu schonen, wird der Chronograph automatisch zurückgesetzt (stellt sich auf 0).



I



II

ZWISCHENZEITEN-FUNKTION

I **START:** Zeitmessung starten durch Betätigung des Drückers **A**.

ZWISCHENZEIT: Zwischenzeit ansehen durch Betätigung des Drückers **B**.

NEUSTART: Zeitmessung fortsetzen durch Betätigung des Drückers **B**. Die Zwischenzeiten-Funktion kann beliebig oft im Wechsel fortgesetzt werden, indem der Drücker **B** betätigt wird.

II **STOPP:** Drücker **A** betätigen, um die endgültige Messzeit abzulesen.

NULLSTELLEN: die Nullstellung der Zeitmessung kann durch Betätigung von Drücker **B** erfolgen.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN



Home Time (Heimatzeit)



Travel Time (Ortszeit)



Flash-Setting Fotodetektor



Sekundenzeiger



GMT/24H-Zeiger



Drei Kronenpositionen



Drückerposition

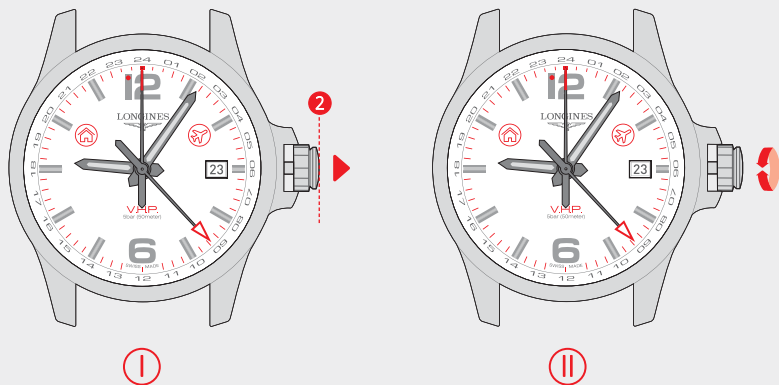


Standardposition



Zugposition

WICHTIG: Wenn die Krone länger als 60 Sekunden in Position **2** ausgezogen bleibt, ohne gedreht zu werden, schaltet die Uhr automatisch auf den Energiesparmodus um und die Zeiger rücken auf 12 Uhr.



MANUELLE ZEITEINSTELLUNG

Sobald der Zeitmodus ausgewählt wurde (Heimatzeit oder Ortszeit), gehen Sie folgendermaßen vor, um die Zeit manuell einzustellen:

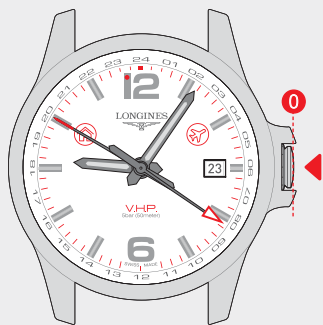
- ① Ziehen Sie die Krone in Position 2.
- ② Drehen Sie die Krone zum Einstellen der Zeit.

Hinweis: Die Ortszeit stellt sich in Schritten von je 15 Minuten ein.

DURCH LANGES, LANGSAMES DREHEN DER KRONE wird die Uhrzeit in Minutenschritten eingestellt; der Sekundenzeiger rückt automatisch auf 12 Uhr.

DURCH KURZES, SCHNELLES DREHEN DER KRONE wird die Uhrzeit in Stundenschritten eingestellt; der Minutenzeiger vollzieht je Stunde eine volle Umdrehung vorwärts oder rückwärts.

Drücken Sie die Krone nach der Zeiteinstellung wieder in Position ①.



 **Home Time**
(Heimatzeit)





 **Travel Time**
(Ortszeit)

WECHSEL DES ANZEIGEMODUS (SWAP-FUNKTION)

ANZEIGE DES ANZEIGEMODUS

Bei kurzem Drücken der Krone in Position **0** rückt der Sekundenzeiger vorübergehend entweder auf:

-  Home Time (bei 10 Uhr)
oder
-  Travel Time (bei 2 Uhr)

WECHSEL DES ANZEIGEMODUS

Drücken Sie erneut kurz zweimal die Krone in Position **0**, um zwischen den beiden Anzeigemodi umzuschalten.

Nach einer Verzögerung von 3 Sekunden bewegt sich der Sekundenzeiger wieder im Zeitanzeigemodus.



NUTZUNG DER V.H.P. GMT FLASH-SETTING-APP

Laden Sie die V.H.P. GMT Flash-Setting-App herunter, starten Sie die Anleitung und befolgen Sie die genannten Schritte, um Home Time (Heimatzeit) und Travel Time (Ortszeit) einzustellen.

www.longines.com/watches/flashsetting

Sobald Updates der App zur Verfügung stehen, werden Sie direkt auf Ihrem Smartphone darüber informiert.

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein Modell aus der LONGINES-Kollektion gefallen ist. Sie haben damit ein Meisterwerk der Uhrentechnik erstanden, das Ihnen während Jahren treue Dienste leisten wird. Ihre Uhr wurde mit fortschrittlichster Technik hergestellt und strengsten Kontrollen unterzogen, bevor sie in den Verkauf kam.

Auf Ihre LONGINES®-Uhr wird von Longines Watch Co. Francillon Ltd* eine Garantie von vierundzwanzig (24) Monaten ab Kaufdatum gemäß diesen Garantiebestimmungen gewährt.

Die internationale LONGINES-Garantie umfasst Material- und Fabrikationsfehler, welche bei der Übergabe der erworbenen LONGINES-Uhr bestanden („Fehler“). Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn der Garantieschein durch einen offiziellen LONGINES-Händler vollständig und korrekt ausgefüllt und abgestempelt worden ist („gültiger Garantieschein“).

Während der Garantiefrist und bei Vorweisung des gültigen Garantiescheins haben Sie das

Recht, jeden Fehler kostenlos reparieren zu lassen. Sollten sich die Reparaturen zur Wiederherstellung des normalen Gebrauchs Ihrer LONGINES-Uhr als ungeeignet erweisen, garantiert Longines Watch Co. Francillon Ltd deren Ersatz durch eine LONGINES-Uhr mit identischen oder ähnlichen Merkmalen. Die Garantie für die Ersatz-Uhr endet vierundzwanzig (24) Monate nach dem Kaufdatum der ersetzten Uhr.

VON DIESER HERSTELLERGARANTIE AUSGESCHLOSSEN SIND:

- die Lebensdauer der Batterie;
- normale Abnutzung durch Tragen und Alterung (z. B. zerkratztes Glas; Veränderungen der Farbe und/oder des Materials von nicht-metallischen Bändern und Ketten, wie Leder, Textilien, Gummi; Abblättern des Belags);
- alle Beschädigungen von Uhrenteilen, die auf nicht normale/ unsachgemäße Behandlung, mangelnde Sorgfalt, Unfälle (Stöße, Beulen, Brüche, zerbrochenes Glas), ungeeigneten Gebrauch der Uhr und Missachtung der

von Longines Watch Co. Francillon Ltd herausgegebenen Gebrauchsanleitung zurückzuführen sind;

- indirekte oder Folgeschäden jeglicher Art, die z. B. vom Gebrauch, vom Stillstand, von Mängeln oder vom ungenauen Funktionieren der LONGINES-Uhr herrühren;
- die LONGINES-Uhr, sofern sie von Unbefugten gehandhabt wurde (z. B. beim Auswechseln der Batterie, bei Kundendienstleistungen, Reparaturen) oder wenn ihr ursprünglicher Zustand ohne Zutun von Longines Watch Co. Francillon Ltd verändert worden ist.

Weitergehende Ansprüche gegenüber Longines Watch Co. Francillon Ltd wie z. B. für Ersatz von in vorstehender Garantie nicht erfassten Schäden sind ausdrücklich ausgeschlossen, mit Ausnahme von Rechten, die dem Käufer gegenüber dem Hersteller auf Grund zwingender gesetzlicher Bestimmungen allenfalls zustehen.

DIE VORSTEHENDE HERSTELLERGARANTIE:

- ist unabhängig von jeglicher allfällig durch den Verkäufer geleisteten Garantie, wofür dieser allein verantwortlich ist;
- schränkt weder die dem Käufer gegenüber dem Verkäufer zustehenden Rechte noch andere allfällige dem Käufer gegenüber dem Verkäufer auf Grund zwingender gesetzlicher Bestimmungen zustehende Rechte ein.

Der Kundenservice der Longines Watch Co. Francillon Ltd garantiert eine einwandfreie Wartung Ihrer LONGINES-Uhr. Sollte Ihre Uhr Pflege brauchen, wenden Sie sich bitte an Ihren offiziellen LONGINES-Händler oder an ein anerkanntes LONGINES-Servicecenter. Sie werden die Serviceleistungen gemäß den Standards der Longines Watch Co. Francillon Ltd erbringen.

* Longines Watch Co. Francillon Ltd,
CH-2610 Saint-Imier, Schweiz.
LONGINES® ist eine eingetragene Marke.